

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1/Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Services d'ingénierie géotechnique		
Solicitation No. - N° de l'invitation EP168-123367/A		Date 2012-08-29
Client Reference No. - N° de référence du client 20123367		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier fe102.EP168-123367	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-102-60911		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-07-25
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-05		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boucher, Francine M.		Buyer Id - Id de l'acheteur fe102
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6043 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3160	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Divers endroits dans la région de la Capitale nationale		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente est en réponse aux demandes de renseignements reçues dans le cadre de cette invitation.

Question 1

La DP définit personnel de projet comme ceux qui « exécuteront la majorité des travaux dans le cadre de différentes commandes subséquentes. » (Section 3.2.5). Est-ce que ce personnel peut être pris de n'importe quelle des catégories énoncées dans le Formulaire de proposition de prix (Annexe B)?

Réponse 1

"Pour répondre aux exigences énoncées au paragraphe EPEP 3.2.5, il est possible d'inclure tout le personnel de projet, et ce, peu importe de quelle catégorie parmi celles énoncées dans le Formulaire de proposition de prix (Annexe B) il provient, dans la mesure où cela est indiqué lors de la présentation des curriculum vitæ. Le personnel ainsi présenté doit être de ceux qui exécuteront la majorité des travaux dans le cadre de différentes commandes subséquentes."